



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3052

14 February 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 3052-М ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в пятницу, 14 февраля 1992 года, в 16 ч. 25 м.

Председатель: г-н ПИКЕРИНГ (Соединенные Штаты Америки)

<u>Члены:</u> Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
Бельгия	г-н НОТЕРДАМ
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	г-н ЛИ Даокуй
Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ЭРДЕШ
Индия	г-н ГАРЕХАН
Япония	г-н СИГЭЙЕ
Марокко	г-н СНУССИ
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Венесуэла	г-жа ТРУХИЛЬО
Зимбабве	г-н ЗЕНЕНГА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 25 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ АЗЕРБАЙДЖАН О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/23569)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Азербайджан о приеме в члены Организации Объединенных Наций, который содержится в документе S/23569.

В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету иметь в виду положения последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета Безопасности, с тем чтобы представить свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии. Если нет возражений, я буду считать, что Совет желает сделать исключение из сроков, предусмотренных предпоследним пунктом правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции по приему Республики Азербайджан в члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поздравить Комитет с его единодушным решением рекомендовать принять Республику Азербайджан в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Таким образом я объявляю проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/23569), принятым без голосования в качестве резолюции 742 (1992).

Я немедленно передам решение Совета Безопасности, содержащее рекомендацию о принятии Республики Азербайджан в члены Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю для передачи Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры.

Теперь, в своем качестве Председателя Совета Безопасности, я сделаю заявление от имени членов Совета:

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять Республику Азербайджан в члены Организации Объединенных Наций. Мне доставляет огромное удовольствие от имени членов Совета Безопасности поздравить Республику Азербайджан с этим радостным и историческим событием. Мы считаем, что именно таким образом следует добиваться дальнейшего укрепления принципа универсальности.

Члены Совета с большим удовлетворением отметили торжественное принятие Азербайджаном обязательства придерживаться целей и принципов Устава, включающего принципы мирного урегулирования споров и неприменения силы. Все члены Совета Безопасности с нетерпением ждут того уже близкого дня, когда Азербайджан присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы ждем встречи с представителями Азербайджана и надеемся работать с ними в самом тесном сотрудничестве."

На этом Совет завершил рассмотрение вопроса своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.

